

КОЛХОЗНИК

ВКП(б)
Сыктывдинса
райкомлөн да
райисполкомлөн
орган

IV-өд КВАРТАЛСА ВӨРЛЭДЗАН ПЛАН ТЫРТӨМ ВӨСНА

Талун ми печатайтам Сыктывдинса да Пальса вөрпромхозьясын IV-өд кварталса вөрлэдзан план тыртөм йылысь ноябрь 15-өд лун кезло сводка, көни висьтавьсь, мый Сыктывдинса вөрпромхоз IV-өд кварталса вөрлэдзан план пөрөдчөм кузя тыртис 32,5 прөцент выло, кыскасьом кузя—10,1 прөцент выло, а Пальса вөрпромхоз пөрөдчөм кузя вөрлэдзан плансө тыртис 16,2 прөцент да кыскасьом кузя—12 прөцент выло. Кызди петкөдлөны выло вайбөдм лыдпасьяс, IV-өд кварталса вөрлэдзан план тыртөм муно преступноя нбжйөн. Например, торья вөрпунктьясин, кызди Пальса вөрпунктын бөрья витлунья темп содөм пыдди чинис. Колян витлунья блыс кө кыскасьом кузя вөли 6,0 прөцент выло, то бнъя витлунья бдыс сөмын 0,8 прөцент. Бөрья вит лунья бдыс төдчымөнъя чинис и Маджаса, Шыладорса да Шошкяса вөрпунктьясин.

Татшөм положениеяскод колб решительнө помавны. Колб пуктыны став вын сы выло, медым луньсы лун вөрлэдзөмын кыпөдны темпьяс, кыпөдны сы выл набдз, медым тырвийб обеспечитны IV-өд кварталса вөрлэдзан план тыртөм. Та выло мян эм став условие. Эм торйөн сы вөсна, мый мян вөрпунктьясин абу этша сэтшөм пре краснөй вөрлэдзөсь стахановецьяс, кызди Григорий Филиппевич Мартынов, Алексей Степанович Мелехин, Анна Константиновна Лоскутова, Анастасия Семеновна Таскаева, Анастасия Ивановна Костарева, Михаил Пиликарпович Раков да уна мукөд, кодьяс систематическөя прөвыдолняйтлөны лунья нормаяс. Найб уджыкыс нин тырталсны 35—40 нормаясөн.

Но омблыс сыын, мый мян вөрпунктса начальниьяс, вөрлэдзөсь мастерьяс да бракерьяс талуөдз на эз тыдалб гөгөрвөны вөрлэдчөмын стахановскөй движение котыртомлысь да медбур вөрлэдзөсь стахановецьяслысь удж опытб мукөд вөрлэдзөсьяс пөвсө паськөдбмлысь төдчанлунсө. Найб уджалбны век на важ стильяс. Төдөны сөмын вөрлэдзөсьяслысь удж примитөм да квитанцияс гижөм, а стахановскөй движение паськөдбмысь да котыртомлысь сулалбны бокин. Налөн могыс сыын, медым отсавны да велөдны быд вөрлэдзөсьяс стахановскөй нормаяс тырталбм выло.

Зэв мисьтөм факт пет-

көдлөны и торья колхозьясса да сельсоветьясса председательяс сийөн, мый найб, кызди например, Паджга сельсоветса „Югөр“, „Май“ да „Марс“ колхозьясса председательяс, колхозьясысь вөрлэдзан удж выло талунөдз эз ыстыны ни өти мортбс, сэк, кор колхозьяслөн вөрлэдзан план тыртөмыс сулалб явб угроза улын. Колб гөгөрвөны сийбс, мый вөрлэдзан удж ыджид политической важностья делб. Сидз кө быд колхозса да сельсоветса председательяс да став местнөй партийнөй организациясы колхозьясысь пыр жб колб вөрлэдзан уджыас выло петкөднө тырмымөн йөз да вөвын, петкөдны сы мянда, медым дзоньнас обеспечитны колхозлы, сельсоветлы сетөм вөрлэдзан план кадн тыртөм.

Вөрлэдзан уджыас вылын октябрводзөвыса социалистическөй ордийсьөм сетис бур результатяс. Сидз кө тайб зачинсө колб закрепитны да вөрлэдзөсьяс котырты уджалысь йөз депутатьяслөн местнөй Советьясб бөрйысьөм водзөвыса социалистическөй ордийсьөмб.

Уджалысь йөз депутатьяслөн местнөй Советьясб бөрйысьөм водзөвыса социалистическөй ордийсьөм котыртомбн, вөрлэдзан уджыас выло тырмымөн йөз да вөвын петкөдөмөн, мян эм став условиеыс кадн тыртны IV-өд кварталса вөрлэдзан план. Та йылысь бура висьталбны өня бөрйысьөм водзөвыса собраниеяс вылын выступлениеяс, сы йылысь, мый местнөй Советьясб бөрйысян лунтавояс декабрь 24 лун уджалысь йөз встретитасны нөшта выль производственнөй да политической победаясөн. Районувса уджалысь йөзлөн эм өтик көсийб, медым местнөй Советьясб бөрйысян лун встретитны вөвлытөм ус пехьясөн. Сидз кө тайб политической да производственнөй подьёмнас партийнөй, советскөй да хозяйственнөй организациясы колб веськөдлыны большевистскөя, веськөдлыны сидз, медым отсавны пөртны оломб уджалысь йөзлысь көсийбөд. Партийнөй да советскөй организациясы местнөй Советьясб бөрйысигьяс кезло лөсблчөмкөд өттшөтш колб большевистскөя веськөдлыны и вөрлэдзөмөн и сөмын сэн, кор политической удж лөб бура сочетайтөма хозяйственнөй уджкөд лөб чөстөн тыртөма IV-өд кварталса вөрлэдзан план.

Уджалысь йөз пөся поддерживайтөны районнөй Советьясса депутатьясө выдвинитөм кандидатьясөс

Краснөй Армия нима колхозса колхозникьяслөн общөй собрание выдвинитис Сыктывдинса районнөй Советса депутатб кандидатб Сотчөмывса 24-өд номера избирательнөй округсян Сыктывдин райисполкомса председательясь обяанностьяс нудысь

КАЛИСТРАТ КИРИЛЛОВИЧ ПОПОВС

Ноябрь 13 лунся рит. Сотчөмыв сиктлөн кытыдпомсян и катыдпомсян организованоя локталбны колхозникьяс собрание выло, кодбс сибма Сыктывдинскөй районнөй Советса депутатьясб кандидатьясб выдвингайтөмлэ.

6 час ритын Краснөй Армия нима колхозлөн правление тыри йөзбн. Та мянда йөз собрание выло важбн нин эз чукөрмыв. Воис собрание выло 86 морт. Чукөртчысьяс вөлины кыпиднастроениеабс. Том йөз собрание восьтытөдз гудбкисны да сьылисны.

Воө дыр виччысьөм минута. Краснөй Армия нима колхозса председатель С. Д. Размыслов восьтб собрание.

— Ми талун чукөртчим татчб сы могысь, медым выдвинитны Сыктывдинскөй районнөй Советса депутатб кандидатб сэтшөм өртбс, кодб помөдз преданнөй Ленин—Сталин партия да народ делблы, кодб төждьсьө колхозьяслөн водзө дзоридзалбм вөсна, сиктын культура кыпөдбм вөсна, кол-

хозникьяслысь благосостояние бурмөдбм вөсна.

— Ме аслам нимсян выдвинита Сыктывдинскөй районнөй Советса депутатб кандидатб Калистрат Кириллович Попов өртбс, кодб чужлөма 1897 воын гнйя Кулөмдин районса Пожөг сиктын, гөль крестьянин семьяын, 1938 восян ВКП(б)-са шлен. Попов өрт 1921 восян 1927 воөдз уджалб видзөм овмбсын, а 1927 восян 1936 воөдз—советскөй да хозяйственнөй организациясы. Онб сийб уджалб Сыктывдин райисполкомса председательясь обяанностьяс нудысьяын.

Колхозса стахановец Михаил Иванович Торлопов аслам выступлениеын пөся поддержитис Попов өртлысь кандидатура. Сы бөрйыс выступайтөны нөшта 4 колхозник. Собрание единодушнө поддержитис выдвинитөм кандидатура да корис Калистрат Кириллович Попов өртбс баллотируйтчыны Сыктывдинскөй районнөй Советса депутатб Сотчөмывса 24-өд номера избира- тельнөй округ кузя.

Шошкя сельсоветса Буденный нима колхозса колхозникьяслөн предвыборнөй собрание Сыктывдинса районнөй Советса депутатб кандидатб Граддорса 12-өд номера избирательнөй округсян выдвинитис ВКП(б) Сыктывдинса райкомын первой секретарь

Андрей Павлович Сивковс

Ноябрь 14 лунб Буденный нима колхозса колхозникьяс—116 морт—чукөртчисны предвыборнөй собрание выло, медым выдвинитны Сыктывдинса районнөй Советса депутатб кандидатб Андрей Павлович Сивков өртбс.

— Сивков өрт революциябдзяс кадн челядь дыривыс испытайтис уна нуждаяс да лишениеяс, сы вөсна, мый сийб быдмис батытөг, мамтөг. Уджалис сийб уна пөлбс производственнөй уджыас вылын: вөрлэдзөмын, Ньючимса заводын да мукөдлаын. Сийб народ пиысь петөм морт быдмис да выдвинитчис районнөй партийнөй руководителбдз. Ми колхозникьяс уверенбсь сыын,

Сыктывдинса районнөй Советса депутатб кандидатб Сотчөмывса 24-өд номера избирательнөй округ кузя.

Ноябрь 13 лунся рит. Сотчөмыв сиктлөн кытыдпомсян и катыдпомсян организованоя локталбны колхозникьяс собрание выло, кодбс сибма Сыктывдинскөй районнөй Советса депутатьясб кандидатьясб выдвингайтөмлэ.

Колхозса председательясь обяанностьяс нудысьяын.

Колхозса стахановец Михаил Иванович Торлопов аслам выступлениеын пөся поддержитис Попов өртлысь кандидатура. Сы бөрйыс выступайтөны нөшта 4 колхозник. Собрание единодушнө поддержитис выдвинитөм кандидатура да корис Калистрат Кириллович Попов өртбс баллотируйтчыны Сыктывдинскөй районнөй Советса депутатб Сотчөмывса 24-өд номера избира- тельнөй округ кузя.

Колхозса стахановец Михаил Иванович Торлопов аслам выступлениеын пөся поддержитис Попов өртлысь кандидатура. Сы бөрйыс выступайтөны нөшта 4 колхозник. Собрание единодушнө поддержитис выдвинитөм кандидатура да корис Калистрат Кириллович Попов өртбс баллотируйтчыны Сыктывдинскөй районнөй Советса депутатб Сотчөмывса 24-өд номера избира- тельнөй округ кузя.

Шошкя сельсоветса Буденный нима колхозса колхозникьяслөн предвыборнөй собрание Сыктывдинса районнөй Советса депутатб кандидатб Граддорса 12-өд номера избирательнөй округсян выдвинитис ВКП(б) Сыктывдинса райкомын первой секретарь

Ноябрь 14 лунб Буденный нима колхозса колхозникьяс—116 морт—чукөртчисны предвыборнөй собрание выло, медым выдвинитны Сыктывдинса районнөй Советса депутатб кандидатб Андрей Павлович Сивков өртбс.

— Сивков өрт революциябдзяс кадн челядь дыривыс испытайтис уна нуждаяс да лишениеяс, сы вөсна, мый сийб быдмис батытөг, мамтөг. Уджалис сийб уна пөлбс производственнөй уджыас вылын: вөрлэдзөмын, Ньючимса заводын да мукөдлаын. Сийб народ пиысь петөм морт быдмис да выдвинитчис районнөй партийнөй руководителбдз. Ми колхозникьяс уверенбсь сыын,

Сыктывдинса районнөй Советса депутатб кандидатб Граддорса 12-өд номера избирательнөй округ кузя выдвинитны Андрей Павлович Сивков өртбс, кодб чужлөс 1903 воын, 1931 восян ВКП(б)-са шлен, уджалб ВКП(б) Сыктывдин райкомса первой секретарбн, оло Виль горт сиктын.

Корны Андрей Павлович Сивков өртбс сетны согласие баллотируйтчыны уджалысь йөз депутатьяслөн Сыктывдинса районнөй Советса депутатб Граддорса 12-өд номера избирательнөй округ кузя.

Корны Андрей Павлович Сивков өртбс сетны согласие баллотируйтчыны уджалысь йөз депутатьяслөн Сыктывдинса районнөй Советса депутатб Граддорса 12-өд номера избирательнөй округ кузя.

Корны Андрей Павлович Сивков өртбс сетны согласие баллотируйтчыны уджалысь йөз депутатьяслөн Сыктывдинса районнөй Советса депутатб Граддорса 12-өд номера избирательнөй округ кузя.

„Заря“ колхозса колхозникьяслөн предвыборнөй собрание

Ноябрь 14 лун. Талун рит чукөрччысь „Заря“ колхозса (Ыб сельсовет) колхозникьяслөн предвыборнөй собрание. Колхозникьяс виччысьбны рит. Быдб, кызди өтик, лөсбөдчөбны муныны собрание выло—выдвинитны уджалысь йөз депутатьяслөн Сыктывдинса районнөй Советса депутатб кандидатб.

Вит час. Колхоз правление кутисны локтавын колхозникьяс да колхозницаяс. Воын пөрысьяс и томьяс. Найб ставныс жизнерадостнөйбсь, воодушевленнөйбсь, мичаа, праздничнөй пасьтасьбмабсь.

Вит час да джын. Колхозлөн правление тырис йөзбн—локтис 85 морт. Колхозникьяс варовитбны өрта өртныскөд. Кылбны гөльбсьяс:—мыйта йөзыс, тамындаыс шоча овльылб, колб заводитны собрание...

Воссис собрание. Собрание выло председателбс да секретарбс бөрйөм бөрйыс кыв сетчб колхозса председатель Александр Николаевич Мальцев өртлы.

Өртгьяс,—шуб сийб,—талун мянлы, мян колхозса колхозникьяслы колб выдвинитны уджалысь йөз депутатьяслөн Сыктывдинса районнөй Советса депутатб кандидатб, выдвинитны сийбс, кодб помөдз преданнөй мян большевистскөй партиялы да советскөй правительстволы. Менам татшөм кандидатура—сельсоветса председатель Иван Васильевич Муравьев—тайб ме думысь бур кандидатура. Тайб кывьяссб шуөгөн колхозникьяс гораа аилодируйтбны. Кылбны гөльбсьяс: „Бур! Бур кандидатура!“

Мальцев өрт сөрнитөм бөрйыс кыв бөсбтөны колхозникьяс. Найб ставныс поддерживайтөны Муравьев өртлысь кандидатура, Поддерживайтана кывьясбны выступитисны 12 морт.

Депутатб достойнөй кандидат

Ноябрь 14 лунб заводитчис Бакинскөй Советса депутатб кандидатьясбс выдвингайтөм. Бакуын Сталин нима медыджид нефтеперегоннөй завода рабочийяс да служащбйяс выдвинитисны Бакинскөй советса депутатб кандидатб азербайджанскөй народлысь замечательнөй пибс Азербайджанса КП(б) Центральнөй да Бакинскөй комитетса секретарбс—Мир Джафор Абасович Багировс.

Народ выдвигайтис Ленин—Сталин делолы преданной йозос

„Выль Чибин“ колхозса колхозникъяслон обшй собрание выдвинитис Сыктывдинской районной Советса депутат кандидатон Кырувса 8-од номера избирательной округсянь Паджга сельсоветса председатель

МИХАИЛ ПЕТРОВИЧ НАДУТКИНОС

„Выль Чибин“ колхозса колхозникъяс—48 морт—чукортчисны собрание выль, медым выдвинитны Сыктывдинской районной Советса депутат кандидатос. —Ме районной Советса депутат кандидатон выдвигайта Михаил Петрович Надуткинос, —висьталб „Выль Чибин“ колхозса счетовод Петр Назарович Надуткин, —кызди народлысь преданной пйос. Надуткин ерт 12 арбессянь уджалис вбрын. 1930 воын вблй рядовой вбрлэдзсысьянь выдвинитма десятникб. 1933 восянь 1935 воэдз—сийб Красной Армия радьясын. Армиясь воым ббрын Михаил Петровичос колхозникъяс ббрийоны „Дзоридз“ колхозса председателбн. Колхозын 2 во уджаломбн, Надуткин асьсб петкбдлс, кызди бур работник. Сылысь руководство доньялбмбн Паджгаса уджалысь йбз ббрийоны сийбс сельсоветса председателб. Тани сийб уджалб мбд во.

Надуткин ертлысь кандидатурасб поддерживайтбны колхозникъяс Степан Ефимович Попов, Модест Семенович Кузьбожев да мукбдьяс. Ставыс выступайтб 10 морт.

„Выль Чибин“ колхозса колхозникъяслон собрание асланыс шубмын гижисны:

„Уджалысь йбз депутатъяслон Сыктывдинской районной Советса депутат кандидатон Кырувса 8-од номера избирательной округ кузя (Паджга сельсовет) выдвинитны Михаил Петрович Надуткин ертбс, кодй чужлис 1911 воын, ВКП(б)-са шленб кандидат, уджалб Паджгаса сельсоветын председателбн, олб Паджга сиктын.

Корны Михаил Петрович Надуткин ертбс сетны согласие баллотируйтчыны уджалысь йбз депутатъяслон Сыктывдинской районной Советб депутатон Кырувса 8-од номера избирательной округ кузя.

Елизавета Васильевна Потоплицына районной Советса депутат кандидат

Районной Советса депутат кандидатос выдвигайтбмлы сибм собрание вылын, кодй вблй ноябрь 13 лунб, „Выль Час“ колхозысь участвуйтис 93 морт.

Колхозса счетовод Василий Дмитриевич Шелепанов сетб предложение выдвинитны кандидатон Сыктывдинса районной Советса депутат „Выль Час“ колхозса стахановка Елизавета Васильевна Потоплицына ертбс.

—Потоплицына ерт народлбн преданной ныв.—Висьталб Шелепанов.—Сийб колхозной производство вывса стахановка, тышкасьб

лодырьяскбд да лжеколхозникъяскбд, паськбдб стахановской уджлысь опыт. Елизавета Васильевна ббрья вит воын выработайтис 1500 трудовень либб быд во шбркода 300 трудовеньбн. Ме выдвигайта Потоплицына ертлысь кандидатура.

Потоплицына ертлысь кандидатурасб поддержитбмбн выступитис колхозник-стахановец Степан Кириллович Плосков. Сийб чуксалис колхозникъясбс тавося декабрь 24 лунб сетны асьсыныс гблбсьяс Елизавета Васильевна Потоплицына ерт вбсна.

Достойной кандидат

Маджа сельсоветса „Выль войвыв“ да „Большевик“ колхозъясса колхозникъяслон предвыборной собрания Корткеросской районной Советса депутат кандидатон Маджаса 6-од номера избирательной округсянь выдвинитис ВКП(б) Корткерос оргбюросекретарь Иван Степанович Шуктомов ертбс.

—Шуктомов ерт достойной кандидат районной Советса депутат, —висьталб Шуктомовлысь кандидатура выдвинитны предложитысь колхозник-стахановец Михаил Иванович Коюшев, кызди народлбн да партиалбн преданной пи.

Шуктомов ерт чужлбма 1908 воын, Шыладор сиктса гблб крестьянин семьян. Сылбн активной общественной удж заводитчб 1928 восянь, кор сийб пырб Ленинской комсомолб.

1932 восянь И. С. Шуктомов—ВКП(б)-са шлен. Корткерос оргбюроб локтбдз сийб уджалис ВКП(б) Сыктывдинса райкомын—первойсб коймбд, а ббрас—мбд секретарбн.

Колхозникъяс восторженной встретитисны Коюшев ертлысь предложение да единодушной поддержитисны Иван Степанович Шуктомов ертлысь достойной кандидатура.

Нювчимса рабочейяслон кандидат

—Надежда Ивановна Суровцева 26 во чбж уджалб почетной пост вылын—челядьбс воспитайтбмын. 1934 восянь сийб уджалб поселковой Советса президиумын шленбн. Надежда Ивановна заводса поселокын медбур агитатор. Сийбс бура уджалбмысь дасысьнин премируйтлбма сьбмбн да ценной подарокъясбн.

Тадзи выступитис Нювчимса рабочейяс собрание

вылын рабочейй электромонтер Василий Иванович Соколов ерт, кодй сетис предложение выдвинитны Надежда Ивановна Суровцева ертбс Нювчимса 10-од номера избирательной округсянь Сыктывдинской районной Советса депутат кандидатбн.

Рабочейяс пбся поддержитисны Соколов ертлысь предложение.

Предвыборной собранияын участвуйтис 91 морт

Шошкаса Красин нима колхозын предвыборной собрания выль чукортчисны 91 морт—колхозникъяс да колхозницаяс, медым выдвинитны районной Советса депутат кандидатбн сэтшбм мортбс, кодй эськб оправдайтис народлысь доверие, тышкасис найб шуд да благополучие вбсна.

—Ме инда тияны татшбм кандидатбс,—собрание вылын выступайтб Красин нима колхозса председатель С. С. Корычев ерт, —сийб мян знатной колхозница-стахановка Афанасья Михайловна Подикова.

Подикова ерт 1930 во-

сянь самоотверженной да честной уджалб колхозын. Ме ог тбд случай, медым эськб сийб эз выполнит бригадирлысь наряд. Бура уджалбмысь сийбс вблй витьны нин премируйтбма. Таво Подикова ерт октябрь 1 лунбдз выработайтис нин 250 трудовень. Ме предлагайта выдвинитны Подикова ертлысь кандидатура.

Собрание вылын А. М. Подиковалысь кандидатурасб пбся поддержитис 73 арбса колхозница Мария Елькина.

Ставыс собрание вылын выступайтис 9 морт. Быдбн на пивысь поддержитисны Подиковалысь кандидатура.

Паджга МТС-са передовикбс— депутат кандидатон

„Урожай“ колхозса (Лбзым сельсовет) колхозникъяслон предвыборной собрание вылын вблй сувтбдбма бти вопрос—Лбзымса 9-од номера избирательной округсянь Сыктывдинса районной Советса депутат кандидатбс выдвинитбм йылысь.

Собрание вылын сёрнитны кыв босьтб „Урожай“ колхозса председатель Максимов ерт.—Менам эм предложение Сыктывдинса районной Советса депутат кандидатон выдвинитны Александр Филиппевич Мартынов ертбс, кызди Ленин—Сталин партия делб вбсна помбдз преданной пйос. Мартынов ерт чужлбма 1902 воын Лбзым сиктса гблб крестьянин семьян, бни уджалб Паджга МТС-ын тракторной бригадас бригадирбн.

Максимов ерт сбмын на удитб помавны асьсыс выступлениесб, босьтб кыв сиктбветса председатель Н. Д. Сивергин ерт, кодй пбся поддерживайтб Мартыновлысь кандидатурасб да чуксалб колхозникъясбс тавося декабрь 24 лунб сетны асьсыныс гблбс тайб кандидатура вбсна.

Водбб выступитисны И. Г. Рогов, С. Г. Конаков, П. Т. Шеболкин да М. Ф. Максимова ертъяс, кодъяс сдзжб пбся поддержитисны А. Ф. Мартынов ертлысь кандидатура.

Колхозникъяс быд выступление ббрын Мартынов ерт кандидатура кузя гораа аплодируйтисны да бтббгласбн примитбм шубмын корисны Мартынов ертбс баллотируйтчыны Лбзымса 9-од номера избирательной округ кузя Сыктывдинса районной Советса депутат кандидатбн.

Депутатъясб достойной кандидатъяс

Колян луньясб Сыктывдин да Корткерос районса уджалысь йбз, кызди и РСФСР-с пырысь став народ, ыджид кыпыдлунбн да организованной выдвигайтисны уджалысь йбз депутатъяслон районной Советб депутатъясб кандидатъясбс. Коли кымынкб лун, код ббрын уджалысь йбз кутасы выдвигайтны сиктса да поселковой Советъясса депутатъясб кандидатъясбс. Тайб ыджид политической важности да кывкутана делб, кытчб пбся да серьёзная босьтчисны став уджалысь йбз—коммунистыяс и беспартийнойяс. Районной Советъясса депутатъясб кандидатъясбн народ выдвигайтис уджалысь йбз пбвсысь медбуръясбс—партийной и непартийной большевикъясбс, кодъяс советской власть вояс чбжбн Ленин—Сталин

партия веськбдлбм улын мудзлытбг тышкасисны да тышкасьбны став сикас вражеской элементъяскбд. Найб быдмисны социалистической строительстволбн успехяс шедбдан тышын да преданнойбс Ленин—Сталин партия делблы, кужбны дорйыны да нубдны партиалысь да Советской властысь политика.

Депутатъясб кандидатъясбн выдвинитбмыяс пивын сэтшбм замечательной йбз, кызди орденоносец коми поэт Михаил Николаевич Лебедев. Лебедев петлс гблб семьясь. Сийб гбля олбм вбсна эз вермывлы аслыс шедбдны грамота школаяс пыр да тайб грамотасб босьтис самообразованиебн. Советской власть вояс кадын Лебедев ерт лоис замечательной мортбн—орденоносец поэтбн.

Корткеросса районной

Советса депутат кандидатон выдвинитбма Пантелеймон Ильич Сямтомовбс, кодй томсянь кутчысис активной общественной уджб, пыр сьблбмсяныс тышкасис народ шуд вбсна, сы вбсна, медым мян уджалысь йбз олсны культурной да зажиточной олбмбн. Сямтомов ертбс, кызди Корткерос районувса педагогъяс пбвсысь медбурбс Советской правительство наградитис „За трудовую доблесть“ медальбн.

Вбвлбм гблб крестьянинлбн ныв Мария Ивановна Доронина, кодбс воспитайтис да быдтис Ленин—Сталин партия, лоис грамотной да культурной мортбн. Сийб бни уджалб колхозникъяслысь, рабочейяслысь да советской интеллигенциялысь челядьбс—пионерьясбс да пионеркаясбс воспитайтан удж вылын—ВЛКСМ Сыктывдинса райкомын пионер отдела юралысьбн. Доронина ертбс выдвинитбма районной Советса депутат кандидатбн. Вбрлэдзсысь—стахановец

Михаил Поликарпович Раков ббрья воясб вбр промышленностын петкбдлс стахановской уджлысь образецъяс. Сийб не сбмын ачыс уджалис стахановскбя, но стахановской уджб кытыртб асланыс колхозса колхозникъясбс, мый вбсна колхоз воысь воб содтбдбн тырталб налы сетбм вбрлэдзан планьяс. Сийб не сбмын стахановец, но и общественник, агитатор.

Паджга МТС-са тракторной бригадас бригадир-стахановец Александр Филиппевич Мартынов воысь воб тырталб производственной планьяс. Сийб бригадаын абу сэтшбм тракторист, кодй эськб эз содтбдбн тыртав планьяс. Замечательной организатор, бригадир.

Районын медыджид сельсоветбн веськбдлысь, Ыб сельсоветса председатель Иван Васильевич Муравьев сельсоветын председателбн уджалбгбн петкбдлс збыль большевистской уджлысь пример. Ыб сельсоветувса колхозьяс

лунысь лун бнмбны организационной. Колхозникъяс олбны зажиточной да культурной. Сельсоветса председатель Муравьев сиктса уджалысь йбз пбвсын пользуйтчб ыджид авторитетбн. Татшбм йбзбс народ выдвигайтб Советской властылбн местной органьясб.

Депутатб кандидатбн выдвинитбмыяс пбвсын районувса партийной да советской руководителыяслбн медбур представительяс. ВКП(б) райкомса секретарьяс Сивков, Шуктомов, Челпанов, райисполкомса юралысьяс Попов, Гух да мукбд, найб, кодъясбс выдвинитбма депутатб кандидатъясбн эм Сыктывдинса да Корткеросса районьясысь медбурьяс пбвсысь медбур представителыяс, кодъяс помбдз преданбс Ленин—Сталин партиалы да советской правительстволы. Кодъяс районувса уджалысь йбзбс нубдбны бти победасынь мбдб коммунизмлбн полной торжествоб.

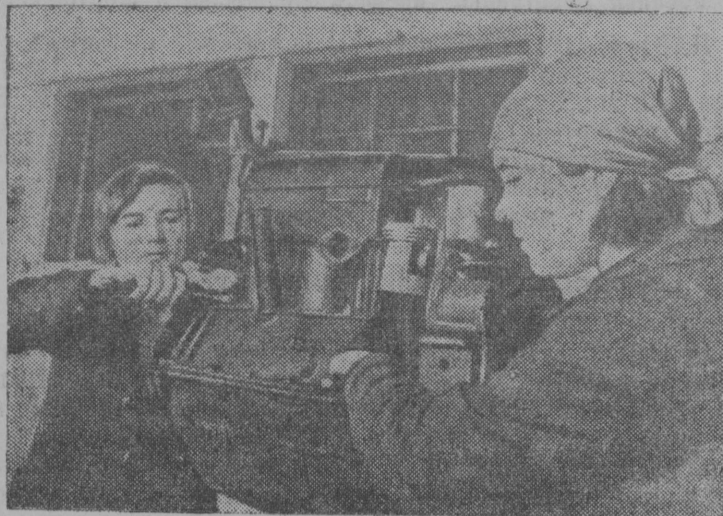
Тайо жё луньясо помавны вартём

Социалистическэй ордысьём да стахановскэй движение котыртом подувылын, Сыктывдин районувса уна колхозьяс аскадын помалисны вартём. Например, Паджгаса „Югор“, „Май“, „Марс“, „Звезда“, Ыбса „17-од партсъезд“ да мукд колхозьясса колхозникьяс босьтлысны ас выланис обязательство великэй Октябрьскэй социалистическэй революциялөн ХХII-од годовщина кежлэ помавны вартём. И тайо ассыныс босьтом обязательствоныс четьён портысны олём.

Но такдэ отшотш районса торъя колхозьяс вартёмнэ ондэ на преступнэя нюжмасьоны. Например, Вьлгортса колхозьяс отлаб босьтомнэ вартисны сёмын на 6 прёцент мында. Таыс на лёкджык положениес Провьлорса „Коммунар“ колхозын, кони тайо уджас эз на босьтчыны. Тайо колхозса бездушнэй председател П. Размыслов Пальса МТС лыс корас вартан машина, но тайо машина дорас уджалом выло колхозникьясэс оз котырт, мый вёсна 5 лун чожнин машинаыс сулалэ уджтөг.

Абу бурджык положениес вартёмнэ и Лопью сельсоветса Чкалов нима колхозын. Сэни коннэй вартан машина вартём вылын оз используютсы, а видэсь лёбулын. Вартёмнэ оз используютны и ставрынышэ. Позь вартём выло нянь косьтыны 6 рынышын, а косьтёны сёмын 3 рынышын.

Вартёмнэ татшом преступнэй отношениелы колбпуктыны пом. Местнэй первичнэй партиёнэй организациясыла да сельветьясыла колб большевистскэя веськёдлыны колхозьясэ. Быдлун контролируйтны налыс уджэс. Они кыдзи некор колб колхозникьясэс котырты тайожё луньясо нянь вартём помалом выло. **Б. С.**



СНИМОК ВЬЛЫН: Архангельскэй областьяс вёрпромхозьясыс работницаяс, комсомолкэяс Мария Володина (шуйгавылын) да Валя Бестужева—автошколаын занятиес вылын.

Оддзёдны ширпотреб товара лэдзём

Нювчимса чугуна кыстан завод 1939 вося дас тёлысся план валовёй прёдукция лэдзём кузя тыртис 101,6 прёцент выло либэ 1926—1927 воёсса вежсытом доньясён валовёй прёдукция сетис планын индом 505 сюрс шайт дон пыдди 513,4 сюрс шайт выло. Вося производственнэй программа валовёй прёдукция кузя тыртёма 85,5 прёцент выло.

Вылын индом лыдпасьяс петкёдлөвы, мый производственнэй план тыртём суммовёй выражениес мунё нормальнэя, но видзёдлыны кё сийёс натураын, то делёыс абу ошйсына. 1939 воын заводлы колб вёлэ лэдзны 1236,3 тонна чугуныннэй литье, а дас тёлысён лэдзёма сёмын 920,5 тонна либэ вося плансё тыртёма 74,4 прёцент выло.

Нёшта лёкджык делёыс ширпотреб товараыс лэдзём кузя. Например, разнэй горшокьяс онас колб вёлэ лэдзны 46,8 сюрс штука, а лэдзёма лон сёмын 4,09 сюрс штука либэ вося плансё тыртёма сёмын на 8,7 прёцент выло. Ширпо-

треб кузя дас тёлысся план содтёдон тыртёма сёмын шылыд плитаяс лэдзёмнэ. Став мукд изделеиес кузя дас тёлысся план ылдэз на абу выполнитёма.

Партиялөн историческэй ХVIII-од съезд примитис решение, медым кыдз позь унджык лэдзны ширпотреб товара да сийён тырвёйё могмёдны мяян рёдинаса уджалыс йёзлыс спросёс. Съездлыс тайо решениесё олёмё портомён мяян заводса коллектив талундэз на эз справляйтчы. Ми страналы эг сетёй 180 тонна чугуныннэй изделеиес, кодьяс пырёны ширпотреб планё. Тайо бёръя кык тёлыссяна ноябрын да декабрын ми долженёс тышкасыны став ассортиментьяс кузя производственнэй планьяс тырталом вёсна да уджалыс йёзлы сетны тырымён ширпотреб товара.

Нювчим заводса директор Вишневыский.

Строитель-стахановецьяс четьён выполняйтёны обязательствояс

1937 воын Мордин сельсоветса „Сапыч“ колхозьяс Сыктывдинса райцентрё строительнэй уджьяс выло воис Михаил Тимофеевич Малахов ёрт. Торъя специальностьяс имейтёг, сийё заводитис уджавны черноработёйон. Уджлөн социалистическэй система сетё позявлун выдвинитчыны быднылы. Черноработёй Малахов кутис тырванны стахановскэй нормаяс. Удж кузя аслас ёрткёд Петр Иванович Долгачевкёд земляннэй уджьяс вылын лунся нормаяс тырталыс 140—150 прёцент выло, либэ быд лун морт выло перылысны 6 кубометрон му (нормаяс 3,5—4 кубометр). Оне тайо ёртьясыс уджалёны райцентрын тротуарьяс вёчёмнэ.

Строитель стахановецьяслөн кыв оз торъяв делёыс. Тавося октябрь 25 лунё, местнэй Советьясё бёрйысьёмьяс кузя избирательнэй кампане заводитчёмлы сём митинг вылын, печник стахановец Низовцев ёрт кык подсобникён ноябрь 7 лун кежлэ кёсйысылэ тэчны 8 пач. Стахановец выдержитис ассыс кывсё. Ноябрь 7 лун кежлэ 8 пач вёлэ тэчёма. Низовцев ёртёс уджын ста-

хановскэй пример петкёдлёмыс райкомхоз премируйтис гынсапёг гоизён.

Оз кольчыны и мукд стахановецьяс. Например, плотник Николай Иванович Томов ёрт лунья нормаяс тырталэ 180—200 прёцент выло. Одзёсьяс кёскалёмын лунся нормаяс ёти одзёс, а Томов ёрт быд лун вёчё одзёсён джынйёдон да унджкён. Уджын стахановскэй темпьяс петкёдлэ штукатурищик Гулынин ёрт, кодэ 25 квадратнэй метра норма дырйи штукатуричэ 40 квадратнэй метра да выджджык площадь.

Бёрйысё ёмводзвывса социалистическэй ордысьёмё петёмён, 16 работёй закрепитисны уджавны 1940 вося май 1 лундэз. Найо кёсйысёны уджавны районнэй Советьяслён Дом эштытёдэ, а сёдэ жё участвуйтны мукд объектьяс стрёитёмнэ.

Оне строительнэй работёйяслөн коллектив тышкасьё сы вёсна, медым местнэй Советьясё бёрйысьёмьясыла лун—тавося декабрь 24 лун встретитны районнэй Советьясыла Дом эксплуатацияс сетёмён.

Вавилин.

Колхозын семейственностьлы паныд

Паджга сельсоветса „Культурник“ колхозын паськалма семейственность, мый вёсна колхозлөн общественнэй овмёс омёлтчё, жебмё. Колхозса председател А. И. Медников, завхоз Н. А. Сивергин, счетовод М. А. Оверин да „активистьяс“ А. Н. Князев да А. Т. Оплеснин олёны кыдз быттьё ёти семьяса шленьяс да ётвылыс пьянствуйтёны.

Сиктса парторганизациялы да сельсоветлы колб решительнэя сувтны колхозын семейственностьлы паныд да вужвёйёныс бы-

рёдны сийёс. Од „Культурник“ колхозлөн эмёсгырыс нелюкчияс: уна урожай коли гидравтом, скётлы тырымён кёрым абу дасьтёма, вёрын оз уджавни ёти морт, а сёдэ жё государственнэй поставкаяс да денежнэй платежьяс кузя эмёс уна уджйёзьяс. Медым тайо положениесё веськёдны, колб оздоровитны колхозлыс руководство, сэтэс семейственностьлы бёрёдёмён.

В. Князев.

Стахановскэй движение водзё паськёдом вёсна!

Нёл во сайын, 1935 вося ноябрь 17 лунё работёй да работница - стахановецьяслён Первой Ставсоюзса совещание вылын народьяслён вождь Сталин ёрт висьталис историческэй речь стахановскэй движениелөн тёдчанлун йылыс.

Стахановскэй движениелыс подувсё определяйтёмён, Сталин ёрт висьталис: „Стахановскэй движениелы подулён послужитис медвойдёр работёйясыла матерьялнэй положение кореннэй бурмёдом. Овны лон лёсыдджык, ёртьяс. Овны лон гагаджык. А кор гагаа овсё, уджыд бурджыка вёчсёб. Татысян выработкалөн вылын нормаяс. Татысян уджлөн геройяс да героиньяс. Таын медвойдёр стахановскэй движениелөн вужйыс“.

Бёръя нёл во чёжён

стахановскэй движение мяян странаын босьтис вёвлытём размах. Сийё писькёдчыс быдлаб, социалистическэй строительствоса быд участокё. Талунья лунё мяян Сыктывдин да Кёрткерёс районьясыс оз сюр, например, ни ёти предприятие, ни ёти вёручасток, ни ёти колхоз, кони эськё эз вёвны стахановецьяс да стахановкэяс. Мый йылыс тайо висьталё? Тайо медвойдёр висьталё сы йылыс, мый уджалыс йёзлөн благосостояниес воддза серти ёна бурмис, мый налы овны лон ёна лёсыдджык да гагаджык.

Миян эмёс знатнэй стахановецьяс да стахановкэяс, кодьясёс быдтис социалистическэй строй. Нювчимса чугунолитейнэй заводын ёне лыддысьё 53 стахановец да 20 ударник.

Тайо йёзыс быдмисны советскэй техника быдмёмкёд ёттшотш да совершенствовын овладейтисны тайо техниканас. Кольём да воддза воёсын на Нювчим заводса механической цехыс слесарь А. С. Оверина ёрт лунся нормаяс оз вёлэ тырталэ 100 прёцент выло. Оне сийё уджалё прекраснэя—нормаяс 186 прёцент выло тырталёмён либэ воддза серти пёшти кык мында прёдукция лэдзёмён. Со сийё стахановскэй движение паськалёмлөн результатис. Мыйын талён подулыс? Подулыс талён сыын ётик кё, мый Оверина кутис овны тырсудзьяна да культурнэй олёмён, уджавны кутис выль техника вылын, сийёс бура освоитём вёсна быдлун тышкасьёмён.

Социалистическэй строительствоса быд участок вылын стахановецьяс жуллёны важ нормаяс, кодьяс важмисны нин да оз соответсвуйтны ёния действи-

тельностьлы. Татшом примерьясыс сюрёны и мяян районьяс.

Строительнэй уджьяс вылын стахановецьяс Малахов да Долгачев ёртьяс лунён ёти норма пыдди тырталыснэ пёшти кыкёс. Земляннэй уджьяс вылын, например, быд лун ёти работёйлы колб лэптыны 3,5—4 кубометр му, а тайо ёртьясыс вёлэ лэптыны 6 кубометрон морт выло. Малахов да Долгачев ёртьяс и талун на райцентрса строительство вылын петкёдлөны стахановскэй уджылыс примерьяс.

Абу этшаёнёс стахановецьяс да стахановкэяс и колхознэй производство вылын. Ольга Александровна Лыткина, Афанасья Михайловна Подикова, Елизавета Васильевна Потолицына асланыс стахановскэй уджён заслужитисны колхозникьясыла доверие да народ выдвинитис найёс районнэй Советьясё депу-

татьясё кандидатьясён.

Вёрлэдзыс стахановецьяслён примерыс, кыдзи тайёс петкёдлэ Михаил Поликарпович Раков ёртлөн комсомольско-молодежнэй бригада, висьталё сы йылыс, мый вёрлэдзёмнэ удж производительность воёс воб содэ, а тайо эм стахановскэй движениелөн тёдчанлуньяс пиыс ёти. Раков ёртлөн бригада 1937 воын ассыс заданиесё выполнитис 120 прёцент выло, кольём воын 128 прёцент выло. Таво бригада тышкасьё нёшта выджджык показателыс вёсна.

Стахановскэй движение водзё паськёдом вёсна тыш—партиёнэй да непартиёнэй большевикьяслён талунья кровнэй делё, ёд кыдзи нёл во сайын висьталис Сталин ёрт, стахановскэй движениелөн тёдчанлуныс нёшта лоб и сыын, мый сийё дасьтё условиеяс социализмьян коммунизм вуджём выло.

Французской печать
рытывылын военной действеяс йылысь

БРЮССЕЛЬ, 15. (ТАСС). Военной действеяс йылысь обзоры тэрыт „Журналь“ газет гижис: „Благоприятной атмосферной условиясын пöльзуйтöмөн, ноябрь 12 лунö французской да германской лётчикьяс вöчисны глубинной разведкаяс цельöн тöдмавны передвиженияс войскалысь, кодьяс муноны германской да французской территорияс вылын. Немецкой самолётьяс лун тыр лэбалсны медясö фронт районны да Рейн весьтын. Войсö найö используйтисны медясö глубинной разведкаяс выlö. Ноябрь 13 лунлы паныд войнас некымын германской самолёт войсны Парижской районöдз. Зенитной артиллерия да мян истребительяс найöс заставитисны öбр бергöдчыны“.

Ноябрь 14-öд лунся военной обзоры „Тан“ газет гижö: „Колян вежон петкöдлс фронт вылын сравнительно ыджыд активность кызди наземной войскалысь, сідзи и воздушной вынъяслысь Мозель да Нижней Ногезьяс районны“.

Индомөн, мый германской войска неуна содöм активностыөн помкаясыс стöча абу тöдса, газет век жö чытö, мый „противник вермас лоны кутас тöдмавны кöрттуяс да шоссейс кузя мян войска нудмылысь детальяс бельгийской границалань направленииы. Абу исключитöма сіджö позянлун, мый противник воздушной разведкаяслөн цельнас вöлі миялысь укреплениес да мян резервьяслысь позицияс фотографируйтöм“.

Море вылын война

СТОКГОЛЬМ, 15. (ТАСС). Швеция—Америка костса линия вылын рейсаяс вöчысь шведской пароход „Дроттингхолм“ вöлі Нью-Йоркысь муна туй вылын кутöма английской военной корабльöн да вайöдöма Киркволлö видлалöм выlö.

БРЮССЕЛЬ, 15. (ТАСС). Бельгийской „Вау дю пепль“ газет гижö, мый öнія кадö Англияын Лувр дорын находитчö 8 бельгийской торговй судно, кодьясöс кутöма английской морской контрольöн Английской властыаслөн сы йылысь

висьталöм выlö видзöдтöг, мый öні нейтральной странаяслөн суднояс оз задерживайтсыны 48 часысь дырджык, бельгийской пароходьяс Луврын находитчöны нин уна лун чöж. Та кындзи, бельгийской пароход „Катанга“ находитчö Гаврын (Франция) сентябрь 21 лунсян.

Голландской газетьяс юбртöны, мый октябрь 6-öд лунö Англияын кутöм голландской торговй судно „Тай анден“ öбр воис Амстердамö сöмын ноябрь 12-öд лунö.

Мерулөн заявление

ЛОНДОН, 15. (ТАСС). „Дейли уоркер“ газет публикуйтö индийской национальной конгресслөн вöвлöм председател Мерулысь заявление. Аслас заявленииын Меру öлöдс, мый „индийской национальной конгресслысь корöм—висьтавыны öнія войнаын Англиялөн цельяс йылысь да сетны Индиялы независимость английской правительствöдн отклонитчöм случай дырйи конгресс дзикöдз öткажитчас дорйыны Англиялысь политика.

Индияса делбяс кузя министр Бирм Зетлэндлөн речь петкöллö, мый артомöм вопросьяс регулируйтны позянлун абу. Сіджö конгресс öткажитчас дорйыны английской правительствольсь политика. Тайö быть должен вайöдны серьёзной последствиясö. Наци национальной меньшинствояслөн уна организацияяс, а сіджö индияса гырысь мусульманской организацияс дорьясны индийской национальной конгрессöс.

Военной действеяс йылысь французской юбртöмьяс

ПАРИЖ, 15. (ТАСС). Гавас агентство передайтö военной действеяс йылысь татшöм юбртöм, кодöс йöзöдöма тöрыт рытнас: „Пасйыссьö патрульяслөн ыджыд активность, медясö Саар-

ысь асывыв районны“. Гавас агентство передайтö военной действеяс йылысь официальной юбртöм, кодöс йöзöдöма талун асывнас: „Вой чöжөн вöлі неыджыд активность.“

Францияын политэмигрантьяс выlö гонение

ЛОНДОН, 15. (ТАСС). „Дейли уоркер“ газет юбртö, мый французской властыяс преследуйтöны политэмигрантьясöс. Сентябрь 1 лунö войнас, война йöзöдөн водзвылын, французской жавдармерия уськөдчис политэмигрантьяс керкаö да унабс арестуйтис да судтöг пуксьöдс тюрмаясö. Сөксян арестьяс эз на по маслыны. Первой облава дырйи мукод арестуйтöмьяс пöвсысь вöліны сіджö вöвлöм германской рейстагса шлен Зигфрид Редель да Рудольф Леонард. Уна политэмигрантöс суйöма концентрационной лагерьясö. Вöм юбряс серти. 30 сюрс гöгöр политэмигрант

öні находитчöны сизим французской концентрационной лагерын. Öлöны найö ужасной условиясын; 23 сюрс фунт гöгöр стерлинг, кодöс вöлі чукуртöма общественной организациясөн испанской беженецьяслы отсöг сетöм выlö, конфискуйтöма французской властыасөн. Беженецьяслысь гöтырьясö да челядьсö шыбытöма судьбалөн произвол выlö. Торьясьöкыд положениеыс испанской нывбабаяслөн да челядьлөн. Французской властыяс выясняйтöны найöс карьясысь да сиктьясысь да выльысь суйöдны концентрационной лагерö Аржелесын.

Сыктывдинса да Пальса вöрпромхозьясын
IV-öд кварталса вöрлэдзан план тыртöм
йылысь ноябрь 15 лун кезлö сводка
(прöцентьясөн)

Вöрпунктьяс	Пöрöдöма		Кыскöма		Уджалö	
	Тыртöма IV квартал за водитöм-сянь	Витлунья öд	Тыртöма IV квартал за водитöм-сянь	Витлунья öд	Йöз вын	Вöв вын
Сыктывдин:						
Ыб	31,9	3,8	9,0	2,0	206	34
Шошка	33,0	2,4	6,1	0,1	207	37
Ставыс	32,5	3,3	10,1	2,0	413	71
Паль:						
Маджа	27,0	6,3	12,9	0,6	194	32
Паль	7,0	1,3	12,9	0,8	116	11
Шыладор	6,7	1,4	10,2	1,9	94	17
Ставыс	16,2	3,7	12,0	1,9	404	60

Германской информации
бюро юбртö Западной
фронт вылын бойяс
йылысь

БЕРЛИН, 15. (ТАСС). Германской информацией бюро юбртö, мый Пирмазенсысь рытывлунвылын паськалöм бойясын, артиллерия отсöгөн германской пехота венис сөнi расположитчöм возвышенностьян направлением французьяслысь водзö муны заводитчöмьясö. Ноябрь 6 лунсян заводитчöмөн, сийö районны противник уна пöрйö вуджлс наступлениеö да сийö тшöкыда вежлалс бой премеьясö. Быд наступление дырйи противниклөн выныс колебайтчис 2 взводсян 1 батальонöдз.

Германо-бельгийской
отношениеяс

БРЮССЕЛЬ, 14. (ТАСС). Бельга агентство передайтö Берлинсян ноябрь 12-öд лунö татшöм юбртöм: „Рытывылын война паськөдан неизбежность йылысь слухьяс тайö вежоны кыпöдисны международной обстановканы өн напряженность.“

Колö пасыны, мый тайö вывтi серьёзной обстановканы Бельгия да Германия костын отношениеяс водзö развивайтчöны нормальнöя. Английской блокада отнотениеын нейтральной странаясын позициясөн Германиялысь недовольство оз вермы лоны отнеситöма Бельгия динö, мытш öтс високопоставленной германской морт поместитис бельгийской газетын тайö вопрос кузя умеренной заявление.

Та кындзи, Берлинö тöрыт воысь бельгийской экономической миссия заводитис асыыс уджсö нормальной условиясын да пондас сийсö водзö нудны матыса вежоньяс чöжөн“.

Вöчöма 54 миллион пуд
сахар

Ноябрь 10 öд лун кезлö страналөн 189 сахарной завод переработайтисны 1939 вося урожайысь 61 миллион центнер сахарной свекла. Сахар пудм сезон заводитчöмсян лэдзöма 54,5 миллион пуд сахар—песок.

(ТАСС).

Мöд пятилетка заём
выигрышьяслөн тираж

Ноябрь 17 лунö Тамбовын заводитчö Мöд Пятилетка (4-öд вося выпуск) заём выигрышьяслөн 13 тираж. Тайö тиражын лоб разыгрывайтöма 80 сюрс выигрыш выlö унджык, тайö заёмса водзса быд куим тиражын дорысь. Тайö тиражын стансö лоб разыгрывайтöма 1.210 сюрс выигрыш 196.420 сюрс шайт сумма выlö.

Тираж нюжалае кык лун.

(ТАСС).

Отв. редактор
А. КАРМАНОВ.

Сбережения Удобно и Выгодно

хранить
в СБЕРЕГАТЕЛЬНОЙ КАССЕ

СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЕ КАССЫ

- ПРИНИМАЮТ ВКЛАДЫ от всех граждан
- И ВЫДАЮТ ВКЛАДЫ частями или полностью по первому требованию вкладчика
- СТРОГО СОБЛЮДАЮТ тайну и неприкосновенность вкладов
- ПРИНИМАЮТ от вкладчиков в качестве залога ценные бумаги по вкладам
- УПЛАЧИВАЮТ ВКЛАДЧИКАМ проценты по вкладам
- ПЕРЕВОДЯТ по первому требованию вкладчика его вклад в любую другую сберегательную кассу
- ВЫДАЮТ И ОПЛАЧИВАЮТ аккредитивы
- ОПЛАЧИВАЮТ выигрыши и купоны по облигациям государственных займов

